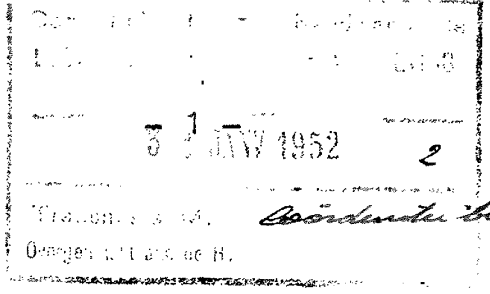
MTL.



L.2671/2.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 25e Januari 1952 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van de besluiten van de Regent van 18 Mei 1949 en 1 Juni 1949 betreffende de leningen uitgegeven door de coöperatieve vereniging "Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België", heeft ter zitting van 29 Januari 1952 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 25 janvier 1952, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal concernant les emprunts contractés par la société coopérative "Fonds du logement de la Ligue des familles nombreuses de Belgique", a donné en sa séance du 29 janvier 1952 l'avis suivant :

Het ontwerp heeft een dubbel doel :

1° het beoogt de verhoging met ingang van 1 Januari 1952 van de rentevoeten vastgesteld in het besluit van 1 Juni 1949;

2° het beoogt de wijziging, met ingang op dezelfde datum, van het percentage bepaald in artikel 4, 2°, van het besluit van 18 Mei 1949.

Wat die tweede maatregel betreft, blijkt uit de inlichtingen die werden verstrekt door de afgevaardigde van de Minister van Financiën, dat het niet in de bedoeling ligt van de Regering het percentage bepaald bij artikel 4, 2°, van het besluit van 18 Mei 1949 te wijzigen voor de lening die bij dit besluit werd toegelaten en evenmin voor de leningen die werden toegelaten bij de besluiten van 20 April 1950, 10 Augustus 1950, 16 Februari 1951 en 17 September 1951, maar dat men alleen met het oog op aan te gane leningen, de bepaling van artikel 4, 2°, van het besluit van 18 Mei 1949 wil wijzigen om in de te nemen besluiten te kunnen verwijzen naar de voorwaarden gesteld bij het besluit van 18 Mei 1949.

Vermits de wijziging geen verband houdt met de lening waarop het besluit van 18 Mei 1949 betrekking heeft, kan de nieuwe bepaling in dit besluit niet worden ingevoegd.

Het betreft hier alleen een voorwaarde waaronder naderhand machtiging tot nieuwe leningen zal gegeven worden, en zij kan alleen in de desbetreffende machtigingsbesluiten worden opgenomen.

Met betrekking tot het eerste oogmerk van het ontwerp, volgt uit de inlichtingen die aan de Raad van State werden verstrekt dat de ontworpen verhoging van de rentevoet reeds zou zijn toegepast op sommige, zo niet alle, na 1 Januari 1952 afgesloten leningcontracten. Zulks kon niet geschieden dan in strijd met artikel 12 van het besluit van de Regent van 1 Juni 1949. Dit besluit immers stelt uitdrukkelijk de rentevoet vast toepasselijk op de leningen toegestaan door middel van uit het fonds B 2 voortkomende sommen: het bepaalt geenszins dat die rentevoet kan worden verhoogd. In werkelijkheid duldt het slechts de wijziging er van en dan nog alleen een vermindering voor het geval dat het aantal kinderen van de ontlener vermeerdert. De Koning heeft derhalve noch de macht om de leningen te regulariseren welke het Woningfonds van de Bond der kroostrijke gezinnen van België mocht hebben toegestaan zonder de in artikel 12 vastgestelde rentevoet in acht te nemen, noch de macht om de rentevoet te verhogen zo deze regelmatig werd bepaald. Moest de Koning zulks doen, dan zou hij of wel een inbreuk op de door de ontleners verkregen rechten bekrachtigen, of wel zelf op die rechten inbreuk maken.

Bijgevolg gaat het ontwerp de macht van de Koning te buiten, waar het bepaalt dat de wijziging van de rentevoet vastgesteld bij artikel 12 van het besluit van de Regent van 1 Juni 1949, ten aanzien van de toegestane leningen ingaat van 1 Januari 1952 af.

Hiernavolgende tekst houdt rekening met voorgaande opmerkingen. Er zijn bovendien enkele vormwijzigingen in vervat die geen commentaar behoeven.

Koninklijk besluit betreffende de wijziging van de rentevoeten vastgesteld bij het besluit van de Regent van 1 Juni 1949.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de wet van 15 April 1949 tot instelling van een "Nationaal Fonds voor de huisvesting" ;

Gelet op het besluit van de Regent van 18 Mei 1949 waardoor de coöperatieve vereniging "Woningfonds van de Bond der kroostrijke gezinnen van België" gemachtigd wordt een lening aan te gaan van honderd millioen frank, onder waarborg van de Staat ;

Gelet op het besluit van de Regent van 1 Juni 1949 tot bepaling van de voorwaarden waaronder voorschotten worden toegestaan door het Woningfonds van de Bond der kroostrijke gezinnen van België door middel van de kapitalen die voortkomen van het fonds B 2, inzonderheid op artikel 12 ;

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

.../...

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

De rentevoeten vastgesteld bij artikel 12 van het besluit van de Regent van 1 Juni 1949 worden met 0,25 t.h. verhoogd voor de leningen toegestaan na de inwerkingtreding van dit besluit.

Artikel 2.-

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , de

VAN 'S KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

Le projet a un double objectif :

1° il tend à majorer, à partir du 1er janvier 1952, les taux d'intérêt fixés par l'arrêté du 1er juin 1949;

2° il tend à modifier, à partir de cette même date, le taux prévu par l'article 4, 2°, de l'arrêté du 18 mai 1949.

En ce qui concerne ce second objet, il résulte des renseignements fournis par le délégué du Ministre des Finances, que le Gouvernement n'a point l'intention de modifier le taux fixé par l'article 4, 2°, de l'arrêté du 18 mai 1949 pour l'emprunt autorisé par cet arrêté. Il ne l'a pas davantage pour les emprunts autorisés par les arrêtés des 20 avril 1950, 10 août 1950, 16 février 1951 et 17 septembre 1951. Il entend uniquement modifier la disposition de l'article 4, 2°, de l'arrêté du 18 mai 1949, de manière à pouvoir se référer aux conditions prévues par cet arrêté lorsqu'il autorisera à l'avenir de nouveaux emprunts.

Cette modification étant étrangère à l'emprunt auquel se rapporte l'arrêté du 18 mai 1949, la nouvelle disposition ne peut, dès lors, être insérée dans cet arrêté.

Puisqu'il ne s'agit, en l'espèce, que d'une condition à laquelle serait désormais subordonnée l'autorisation de contracter des emprunts nouveaux, elle ne devrait être insérée que dans les arrêtés accordant de telles autorisations.

.../...

En ce qui concerne le premier objet du projet, il résulte des renseignements donnés au Conseil d'Etat que la majoration du taux d'intérêt envisagée aurait déjà été appliquée à certains si pas à tous les contrats de prêt conclus postérieurement au 1er janvier 1952. Ceci n'a pu se faire qu'en contravention à l'article 12 de l'arrêté du Régent du 1er juin 1949. Cet arrêté détermine, en effet, de manière formelle, le taux d'intérêt applicable aux prêts consentis au moyen des sommes provenant du fonds B2 : il ne prévoit pas la faculté d'augmenter ce taux. Il n'en permet, à la vérité, la modification que dans le cas où le nombre d'enfants du bénéficiaire d'un prêt vient à augmenter, et encore n'est-ce que pour l'abaisser. Il n'est donc au pouvoir du Roi ni de régulariser les prêts que le Fonds du logement de la Ligue des familles nombreuses de Belgique aurait consentis sans respecter le taux d'intérêt déterminé à l'article 12, ni d'augmenter le taux si celui-ci a été fixé régulièrement. En ce faisant, ou le Roi consacrerait une atteinte aux droits acquis des bénéficiaires de prêts, ou il y porterait lui-même atteinte.

Il s'ensuit que, dans la mesure où le projet prévoit que la modification du taux de l'intérêt fixé à l'article 12 de l'arrêté du Régent du 1er juin 1949 sortirait ses effets, à l'égard des prêts consentis, à partir du 1er janvier 1952, il excède les pouvoirs du Roi.

Le texte ci-après tient compte des observations qui précèdent. Il comporte, en outre, des modifications de forme qui ne requièrent aucun commentaire.

.../...

Arrêté royal modifiant les taux d'intérêt fixés par l'arrêté du Régent du 1er juin 1949.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 15 avril 1949 instituant un "Fonds national du logement";

Vu l'arrêté du Régent du 18 mai 1949 autorisant la société coopérative "Fonds du logement de la Ligue des familles nombreuses de Belgique" à contracter, sous la garantie de l'Etat, un emprunt de cent millions de francs;

Vu l'arrêté du Régent du 1er juin 1949 déterminant les conditions auxquelles les avances sont consenties par le Fonds du logement de la Ligue des familles nombreuses de Belgique au moyen des capitaux provenant du fonds B2, notamment l'article 12;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Les taux d'intérêt fixés par l'article 12 de l'arrêté du Régent du 1er juin 1949 sont majorés

.../...

de 0,25 p.c. pour les emprunts consentis postérieurement à l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Article 2.-

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	F.LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	J.COYETTE, K.MEES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	J.CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister van Financiën.
expédition délivrée à M. le Ministre des Finances.

De 1952.

Le 1952.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R.DECKMYN.